

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																												
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplýsingar på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																											
M	315.0752.010		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																												
	P2373		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallin tunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																											
AEchood	72,3	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																											
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																											
FDEhood	25.8		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																																																																																																																											
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamiska efektiivitates klase																																																																																																																											
LEhood	91	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehoisuus	Belysnings effektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektiivitate																																																																																																																											
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valvatusluokka	Belysnings effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektiivitates klase																																																																																																																											
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																																																																																																																											
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottavuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitates klase																																																																																																																											
Qmin	310	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																											
Qmax	620	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																											
Qboost	740	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																											
Qboost	54	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																											
SPEmin	63	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																											
SPEmax	66	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																											
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en el stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus (standby)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																											
F	1,1		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																												
	63,8		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																											
Qbep	433,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektiivitātes indekss																																																																																																																											
Qmax	740,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																											
Wbep	176,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																											
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																											
Emiddle	200	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																											
Lwa	63	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																											
Emidehd			Emidehd	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu pikipliidil	Vidējais apgaissmuma sistēmas apgaissmuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																											
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelam seadistusel	Skaņas jaudas līmenis optimālās iestatījumā																																																																																																																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POLSAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNO ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI																																																																																																					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.			1) Start kookkõikvõtet peagi minimaalsel kiirusele, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kjeekvæntet på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käynnistä liestulatu mininopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhden valvonnaksi ja hajuun postamiseksi kettikissa.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede mat. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.</		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по прибору, издано 3 65/2014	Gamino mikroelektronika információs papai 65/2014	Skeda tat-Taġġir ta' Prodot skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírások kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici podatkov izdatka v skladu s 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgilsi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	315.0752.010 P2373	S Назва поставяща модул Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Ovaio du trouprilutni Ključnik du pouzivanja	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóda
AEChood	72,3	Щорчне словения Klasa energoefektivnosti	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Bleag Fínnimh in aghaidh na Bíana
EEC	B	Клас енергоэффективности	Energetikos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Производственная эффективность	Skydo dinaminis efektyvumas	L-Efficienja dinamika	Aramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczną	Fluidnost potrošnje	Fluidnost potrošnje	Υδραυλική απόδοση	Siv Dinamik Etiklini	Ефективност на динамична плува	Ефикасност динамиче плува	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEhood	25.8	Клас производственной эффективности	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti potrošnje	Razred učinkovitosti potrošnje	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамична плува	Класа ефикасности динамиче плува	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	B	Ефективность освещения	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficienja tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	91	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Ефективность фильтрации	Riebiuval filtravimo efektyvumas	Il-Efficienja tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság tal-Grassijiet	Účinnost protiskrzové filtrace	Účinnosť filtrácie	Eficiența de filtrare antigrăsii	Wydajność filtracji przeciw masłom	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEhood	75,1	Клас эффективности фильтрации	Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protiskrzové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie	Clasă de eficiență pentru filtrarea antigrăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin		Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimiu hizada hava akısı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús
Qmax	310	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximiu hizada hava akısı	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток въздуха при максималној брзини	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qmax	620	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja li-Hidvalta intensiva jew ta' grawa intensiva	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizada hava akısı	Взадушен поток при усиленной скорости	Проток въздуха при појачаној брзини	Aersbheathadh ag an dianoisán / an sórtú
Qboost	740	Риенъ акустичного шума в портр за шкало A при мин. шидности	Garsinio stigio lygis ore esant minimaliam garso lygiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatánál	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisi de zvukove snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisijska zvočne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα της ταχύτητας	Minimum hizada havadaiki A-ágrifilis ses Guci Emisiyonu	A-претеглена звукова мошност при изхвърляне в атмосферата при минимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas
SPEmin	54	Риенъ акустичного шума в портр за шкало A при макс. шидности	Garsinio stigio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatánál	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisi de zvukove snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijska zvočne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα της ταχύτητας	Maximum hizada havadaiki A-ágrifilis ses Guci Emisiyonu	A-претеглена звукова мошност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas
SPEmax	63	Риенъ акустичного шума в портр за шкало A при макс. шидности	Garsinio stigio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatánál	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisi de zvukove snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijska zvočne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα της ταχύτητας	Maximum hizada havadaiki A-ágrifilis ses Guci Emisiyonu	A-претеглена звукова мошност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dianoisán / an sórtú
SPEboost	66	Риенъ акустичного шума в портр за шкало A при макс. шидности	Garsinio stigio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatánál	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisi de zvukove snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijska zvočne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα της ταχύτητας	Maximum hizada havadaiki A-ágrifilis ses Guci Emisiyonu	A-претеглена звукова мошност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dianoisán / an sórtú
PO	0,49	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Ps	N/A	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
PI		Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
F	1,1	Додаткова информация издано 3 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 színt	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkovke według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Eithe de réir Uimh. 66/2014
EELhood	63,8	Коэффицит увеличения часу	Laike padidėjimo laikotarpis	Fattur ta' zieda fil-hin	Idővelveségi együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atisi faktorü	Коэффициент на увеличение на времето	Фактор временског пораста на времето	Fachtör meádhaithe ama
Pbep	377	Индекс энергоэффективности	Indeks energijos efektyvumo	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekser energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímreáics Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	740,0	Вымрания шидности потока воздуха в тоач макс. КД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Protok vzduchu měřeny v době největší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență maximă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akısı oranı	Измерени въздушен поток в тоача на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa toimhaise ag an pointe éifeachtúla is fearr
Wbep	176,0	Вмрания шидности потока воздуха в тоач макс. КД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkegia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřeny v době největší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напругање в точата на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачи највеће ефикасности	Aersbheathadh toimhaise ag an pointe éifeachtúla is fearr
WL	2,2	Вмрания шидности потока воздуха в тоач макс. КД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkegia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřeny v době největší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напругање в точата на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачи највеће ефикасности	Aersbheathadh toimhaise ag an pointe éifeachtúla is fearr
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	63	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba
WL		Вмрания шидности потока воздуха в тоач макс. КД	Išmatuota elektras galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeġġ fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v době největší účinnosti	Elektrický príkon mērený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektronično napajanje izmerjeno na mestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност в точата на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачи највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí toimhaise ag an pointe éifeachtúla is fearr
WL		Номинална потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektronično napajanje izmerjeno na mestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност в точата на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачи највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí toimhaise ag an pointe éifeachtúla is fearr
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimo intensyvumas	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieġ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágossága a fölözapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Înălțimea medie a sistemului de iluminat pe păt	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni góowania	Prosjecno osvejetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prosjecno osvejetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα στο συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πιάτου	Pisrine alandura aydınlatma sisteminin ortalam aydınlama	Средно осветяване на осветелателната система а върху повърхността на чини	Средна јачина осветљива на грејној површини	Meásoilíne an chraíais soláithe ar an dromchla cócaireachais
Lwa		Риенъ акустичного шума при наивысшем значении	Garsinio stigio lygis ore esant didžiausiam garso lygiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Hangnyomásszint maximális beáértási	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu maksymalnym	Zalecenia dźwięku przy użyciu maksymalnym	Zalecenia dźwięku przy użyciu maksymalnym	Προτεινόμενη ηχητική ισχύς υπό τη μέγιστη ρύθμιση	En yuksak aydala ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова мошност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas
PO		Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimiu hizada hava akısı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús
Qmax	310	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximiu hizada hava akısı	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток въздуха при максималној брзини	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qmax	620	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja li-Hidvalta intensiva jew ta' grawa intensiva	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizada hava akısı	Взадушен поток при усиленной скорости	Проток въздуха при појачаној брзини	Aersbheathadh ag an dianoisán / an sórtú
Qboost	740	Риенъ акустичного шума в портр за шкало A при мин. шидности	Garsinio stigio lygis ore esant minimaliam garso lygiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatánál	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisi de zvukove snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisijska zvočne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα της ταχύτητας	Minimum hizada havadaiki A-ágrifilis ses Guci Emisiyonu	A-претеглена звукова мошност при изхвърляне в атмосферата при минимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas
SPEmin	54	Риенъ акустичного шума в портр за шкало A при макс. шидности	Garsinio stigio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatánál	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisi de zvukove snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijska zvočne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα της ταχύτητας	Maximum hizada havadaiki A-ágrifilis ses Guci Emisiyonu	A-претеглена звукова мошност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas
SPEmax	63	Риенъ акустичного шума в портр за шкало A при макс. шидности	Garsinio stigio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatánál	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisi de zvukove snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijska zvočne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα της ταχύτητας	Maximum hizada havadaiki A-ágrifilis ses Guci Emisiyonu	A-претеглена звукова мошност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dianoisán / an sórtú
SPEboost	66	Риенъ акустичного шума в портр за шкало A при макс. шидности	Garsinio stigio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatánál	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise zvukového akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisi de zvukove snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijska zvočne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα της ταχύτητας	Maximum hizada havadaiki A-ágrifilis ses Guci Emisiyonu	A-претеглена звукова мошност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dianoisán / an sórtú
PO	0,49	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Ps	N/A	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
PI		Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
F	1,1	Додаткова информация издано 3 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 színt	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkovke według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Eithe de réir Uimh. 66/2014
EELhood	63,8	Коэффицит увеличения часу	Laike padidėjimo laikotarpis	Fattur ta' zieda fil-hin	Idővelveségi együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atisi faktorü	Коэффициент на увеличение на времето	Фактор временског пораста на времето	Fachtör meádhaithe ama
Pbep	377	Индекс энергоэффективности	Indeks energijos efektyvumo	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekser energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi			